

Urząd Miasta Torunia
Wydział Geodezji i Kartografii
ul. Grudziądzka 126b
87-100 Toruń

Toruń, dn. 15.04.2020 r.

Znak sprawy: WGIK.6630.186.2020

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
przeprowadzonej w dniach od 11.03.2020 r. do 15.04.2020 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Na podstawie art. 7d pkt 2, 28b, 28c, 28d i 28e ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 725) na podstawie art. 7d ust. 2 i art. 28b ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. 2017 r., poz. 2101 t.j.) uzgadnia się sytuowanie projektowanych sieci uzbrojenia terenu zgodnie z następującymi stanowiskami uczestników narady:

Przedmiot narady:	Konstytucji 3 Maja / Ślaskiego - przyłącze energetyczne kablowe n.n. do zasilania systemu informacji pasażerskiej;
Lokalizacja:	Konstytucji 3 Maja, Ślaskiego - przyłącze energetyczne nn-0,4kV, Obręb 58, dz.: 35/2;
Wnioskodawca:	WRÓBLEWSKI MICHAŁ ul. zielona 10, 87-162 Złotoria
Inwestor:	GMINA MIASTA TORUŃ ul. Wały gen. Władysława Sikorskiego 8, 87-100 Toruń
Projektant:	PIOTR WIŚNIEWSKI Inne upr.: budowlane: GP-I-7342/161/TO/94
Przewodniczący:	Tomasz Zaranek
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	09.03.2020 r.

PODSUMOWNIE NARADY

Projekt przedłożony na naradę koordynacyjną został uzgodniony pozytywnie z uwagami przez jej uczestników.

Stanowisko Przewodniczącego:

Uzgadnia się sytuowanie projektowanych sieci uzbrojenia terenu zgodnie z uwagami uczestników narady koordynacyjnej.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	Gazownia w Toruniu elektroniczny	<p style="text-align: center;">Uzgodniono pozytywnie</p> <p>Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy Gazownia w Toruniu : UZGODNIENIE: WGIK.6640.186.2020 z dn. 14.04.2020 r.</p> <p>Przedłożony projekt uzgadnia się na poniższych warunkach:</p> <p>„Uzgodniono zgodnie z załączonymi uwagami 1. Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie w Rejonie Dystrybucji Gazu, na min. 7 dni przed ich rozpoczęciem.</p>	Marek Moryson

		<p>2. W przypadku natrafienia na niezinventaryzowaną sieć gazową lub uszkodzenia sieci gazowej należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe tel. nr 992 lub Rejon Dystrybucji Gazu.</p> <p>3. Wszelkie uszkodzenia sieci gazowej zostaną usunięte na koszt Inwestora i Wykonawcy.</p> <p>4. W pobliżu istniejącej sieci gazowej roboty ziemne należy wykonywać ręcznie.</p> <p>5. Należy zachować przykrycie gazociągu 0,8 m -1,2m.</p> <p>6. Należy zachować wszystkie wymagane odległości od istniejącej/projektowanej sieci gazowej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie Dz.U. z 2013 poz. 640"</p> <p>Uwaga: w przypadku wkreślenia przez uzgadniającego przebiegu trasy istniejących lub projektowanych sieci gazowych winny one zostać bezwzględnie przeniesione na wszystkie egzemplarze przedmiotowego projektu! Uzgodniono na podstawie mapy cyfrowej w postaci pliku dxf pobranego z portalu Narady Koordynacyjnej.</p> <p>Okres ważności niniejszego uzgodnienia określa się na 2 lata licząc od daty jego wystawienia.</p>	
2	PGE Toruń S.A. elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie	Roman Janiszewski
3	Orange Polska	Uczestnik nieobecny na naradzie Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie dodatkowej.	
4	Netia S.A. elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie	Waldemar Wachowski
5	Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Uzgodniono.	Krzysztof Dziemiecki
6	Miejski Zarząd Dróg w Toruniu elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Uzgodniono zgodnie z decyzją EU.6630.187.2020 z dnia 30.03.2020 r.	Sebastian Kwiatkowski
7	Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Uzgodniono bez uwag	Rafał Adamski
8	Energa-Operator S.A. elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie UWAGA-mała zmiana w posadowieniu armatury "ENERGA - OPERATOR SA Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji w Toruniu: Uzgodnienie nr 91/MMD/242/I/2020 z dnia 08.04.2020 r Roboty ziemne należy wykonywać zgodnie z normami PN-76/E-05125 oraz N SEP-E004, w bezpośrednich miejscach kolizji z istniejącym uzbrojeniem terenu roboty ziemne wykonywać ręcznie (łopatą) oraz zachować odległości zgodne z ww. normami. Wykonawca robót ponosi odpowiedzialność za ewentualne uszkodzenia urządzeń elektroenergetycznych, jakie mogłyby powstać w związku z prowadzeniem budowy. Koszty naprawy i poniesione straty, jak również utracone korzyści przez Rejon Dystrybucji w Toruniu w efekcie uszkodzeń urządzeń energetycznych podczas wykonywania robót pokrywa wykonawca. Uzgodnienie ważne do 08.04.2022r.	Piotr Rapca
9	Węzeł Teleinformatyczny elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie	Marek Borowik
10	Biuro Obsługi Urzędu UMT elektroniczny	Uzgodniono pozytywnie Biuro Obsługi Urzędu UMT informuje, iż na obszarze objętym	Sławomir Maciejewski

		<p>przedłożoną do uzgodnienia dokumentacją projektową znajduje się infrastruktura teletechniczna Gminy Miasta Toruń wraz z czynnymi kablami światłowodowymi.</p> <p>Ogólne warunki realizacji robót budowlanych w miejscach zbliżeń lub rozwiązania kolizji z infrastrukturą teleinformatyczną GMT:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Realizacja prac budowlanych może odbywać się jedynie na podstawie uzgodnionej przez Inwestora dokumentacji projektowej posiadającej aktualne mapy geodezyjne. 2. Wykonawca powiadomi Biuro Obsługi Urzędu UMT pisemnie z 7-dniowym wyprzedzeniem o zamiarze rozpoczęcia prac celem przekazania placu budowy. 3. Roboty ziemne w pobliżu infrastruktury będącej w naszym zarządzie (zaznaczono na mapie oznaczeniem „t”) muszą być prowadzone pod nadzorem przedstawicieli BOU lub innych osób upoważnionych przez Biuro. 4. W celu wyeliminowania zagrożenia uszkodzenia kabli światłowodowych przebieg i usytuowanie urządzeń należy określić na podstawie wykopów kontrolnych. 5. Ustala się strefę ochronną o szerokości 2m z każdej ze stron infrastruktury teletechnicznej GMT, w której wszystkie prace budowlane należy poprzedzić pracami ręcznymi. 6. Ewentualną konieczność rozwiązania kolizji z infrastrukturą GMT będącą w zarządzie Biura Obsługi Urzędu UMT należy zaprojektować, przedłożyć do uzgodnienia w naszym Biurze oraz przebudować zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami prawa. 7. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość uszkodzenia elementów sieci będącej w zarządzie BOU UMT. 8. W przypadku powstania awarii, Inwestor i Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego poinformowania o zaistniałej sytuacji oraz udzielenia wszelkiej wnioskowanej przez BOU UMT pomocy w celu jak najszybszego usunięcia awarii. 	
11	Multimedia Polska S.A. elektroniczny	<p>Uzgodniono pozytywnie</p> <p>W kanalizacji teletechnicznej Orange znajdują się kable światłowodowe i koncentryczne będące własnością Multimedia Polska S.A. Dla tego też na etapie wykonawstwa, prosimy o powiadomienie nas na 14 dni przed ich rozpoczęciem. W miejscach występowania sieci teletechnicznej prace wykonać ręcznie zgodnie z obowiązującymi normami i zachowaniem szczególnych środków ostrożności. Kosztami za ewentualne uszkodzenie kabli własności Multimedia Polska S.A. zostanie obciążony wykonawca robót</p>	Miłosz Kobusiński
12	TVK MSM elektroniczny	<p>Uzgodniono pozytywnie</p>	Zbigniew Skusa
13	Wydział Architektury i Budownictwa	<p>Uczestnik nieobecny na naradzie</p> <p>Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie dodatkowej.</p>	
14	ZUDP elektroniczny	<p>Uzgodniono pozytywnie z uwagami</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. W miejscach skrzyżowania z kanalizacją budowaną w ramach Toruńskiego Projektu Funduszu Spójności należy zachować szczególną ostrożność podczas prac budowlanych ze względu na umiejscowienie infrastruktury telekomunikacyjnej na głębokości ok. 1 m. nad kanalizacją. 2. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na mapie urządzeń podziemnych, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji geodezyjnej. 3. Uwagi w załączniku. 	przewodniczący narady koordynacyjnej
	Wnioskodawca		WRÓBLEWSKI MICHAŁ

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Przewodniczący narady koordynacyjnej

Z up. Prezydenta Miasta


mgr inż. Tomasz Zarunek
Główny Staćianista

Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 725). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 725) lub złożonych na naradę, a które nie uzyskały jednomyślnej pozytywnej opinii.
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 725).

Z A Ł A C Z N I K

1. Uzgodnienie lokalizacji warunkuje zatwierdzenie projektu budowlanego i wydanie pozwolenia na budowę przez właściwy terenowo organ administracji architektoniczno - budowlanej, natomiast nie rozstrzyga rozwiązań urbanistyczno-architektonicznych oraz technicznych.
2. Uzgodnieniu lokalizacji podlegają projektowane sieci uzbrojenia terenu, znajdujące się w obszarze mapy, objętym aktualizacją.
3. Obiekty budowlane wymagające pozwolenia na budowę podlegają geodezyjnemu wyznaczeniu w terenie, a po ich wybudowaniu – geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej, obejmującej ich położenie na gruncie. Za skutki uszkodzenia lub zniszczenia sieci wybudowanych niezgodnie z projektem Inwestor ponosi całkowitą odpowiedzialność.
4. Inwestor i wykonawca robót winien prowadzić roboty w sposób wykluczający możliwość powstania awarii lub uszkodzeń sieci infrastruktury technicznej.
5. Wykonawca robót budowlanych jest zobowiązany do ochrony znajdujących się na terenie inwestycji stałych znaków stabilizowanej osnowy geodezyjnej i ponosi pełną odpowiedzialność za ich zniszczenie, usunięcie lub przemieszczenie.
6. Rozpoczęcie prac ziemnych wykonawca powinien zgłosić z 7-mio dniowym wyprzedzeniem, właściwemu gestorowi i dysponentowi terenu, celem uzyskania zezwolenia na wyjście na teren budowy.
7. W trakcie budowy należy bezwzględnie zachować i respektować wymagane normy branżowe. W rejonie czynnych urządzeń inżynierskich i drzew prace ziemne należy prowadzić bez użycia sprzętu zmechanizowanego i pod nadzorem przedstawiciela gestora sieci uzbrojenia terenu.
8. Wszelkie uszkodzenia istniejących sieci z racji prowadzenia robót należy usunąć kosztem i staraniem wykonawcy robót lub inwestora budowlanego.

Województwo: kujawsko-pomorskie
 Jednostka ewidencyjna: 046301_1, Toruń
 Obręb: 0058
 Działka: 35/2
 Położenie: Konstytucji 3 Maja, Mossakowskiego

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

SKALA 1:500

zgłoszenie WGIK.6640.2552.2019
 układ odniesienia PL-ETRF89, układ wsp. płaskich PL-2000 strefa 6(18), układ wys. PL-EVRF2007-NH

Dokumentacja nr WGIK.6630. 186 20
 była przedmiotem narady koordynacyjnej przeprowadzonej
 dnia 11.03.2020, w Wydziale Geodezji i Kartografii
 Urzędu Miasta Torunia przy ul. Grudziądzkiej 126 b w Toruniu

Główny Specjalista

LEGENDA

	PROJ. LINIA ZASILAJĄCA YKYżo 3x4mm ² 0,6/1kV
	PROJ. PANEL SYSTEMU INFORMACJI PASAŻERSKIEJ (SIP) MONTOWANY NA SŁUPKU O ŚREDNICY 120 mm
	PROJ. SRS 75mm PRZEWIERT POD DROGĄ
UWAGA	KABEL ZASILAJĄCY NA CAŁEJ DŁUGOŚCI W RURZE OCHRONNEJ HDPE 75mm

ISTN. SZAFKA SIP

PROJ. STUDNIA TECHNICZNA NA IST. KANALIZACJI

PROJ. KABEL ZASILAJĄCY YKYżo 3x4mm²

PROJ. STUDNIA TECHNICZNA NA IST. KANALIZACJI

PROJ. KABEL ZASILAJĄCY YKYżo 3x4mm²



PROJ. PANEL TABLICY SYSTEMU INFORMACJI PASAŻERSKIEJ (SIP)

Potwierdzam zgodność mapy cyfrowej z oryginałem mapy do celów projektowych

Piotr Wiśniewski

Piotr Wiśniewski

operator
 ENERGA OPERATOR SpA
 Oddział w Toruniu
 Rejon Dystrybucji w Toruniu
 PL F Skarbka 7/9
 87-100 Toruń
 NIP 583 000 11 90 (1)

Załącznik do uzgodnienia 24D-186/20
 nr 91/MMD/242/3/2020
 Toruń dn. 08.04.2020r

Technik Działu Dokumentacji Energetycznej

Piotr Rapca
 Piotr Rapca

Investor	Gmina Miasta Toruń 87-100 Toruń, ul. Waty gen. Sikorskiego 8		
Investycja	Budowa przyłącza kablowego n.n.dla zasilania systemu informacji pasażerskiej SIP przystanku 305-04, 121-02 Śląskiego w Toruniu.		
Adres	Toruń ul. Konstytucji 3 Maja dz. nr 35/2 dr obr. 58		
Branża	ELEKTRYCZNA	Numer zlecenia	
Funkcja	Imię i nazwisko	Podpis	Nr uprawnień
Projektant	Piotr Wiśniewski	<i>Piotr Wiśniewski</i>	upr. do projektowania w specj. instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji, urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych GP-I-7342/161/TO/94
Nazwa rys.	Plan zagospodarowania terenu		
Stadium	PB	Data	03-2020
	Skala	1:500	Nr rys. E-1